Ն 6014 — 1905 ՓԵՏՐՎԱՐ 23 ՇԱԲԱԹ — 1323 ՄՈՒՀԱՐՐԻՄ 1 — ԵՒՐՄԷ ԳԻՐԻՃԻՍԷՆԷ

20 ԲԱՐՈՒ

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԲԱՐՈՒ

1877 ՍԿԶԲՈՒՆՔԷ ԹԷՎԱԿԱՆ ՕԼԸՆԹԱՑԵԼ ՏԵՂԻ

ԱՊՕՆԷ ՓԻՏԱԿԻՆԸ

	12 այլեւ	6 այլեւ	3 այլեւ
ՍԹԱՆՊՈՒԼ	140 գր.	70 գր.	40 գր.
ԹԱՇՐԱ	150 »	80 »	45 »

Մէջբերեալ 20 գր.-ական

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՒՃՃԱՐԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

صاحب امتیاز: جیوه‌لکیان

ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ (جریدهٔ شرقیه) (۱۲۹۳ سنه‌سنده تاسیس اولنمشدر)

DJERIDEI-CHARKIE
FONDÉ EN 1877

ԻԼԱՆԱԲ ՓԻՏԱԿԻՆԸՐԸ

Լինէն, Շնէն վէ Ցիւնէն ամիսքէ գր. 15
Կիւնէն ամիսքէ մէջբերը » 20

Իսթրէանէ-ի Սթանպուլա Գալաթա Ալի Հասաէսինէ նումէրո 20 ձիվէլէկեան մաթպասանա մէջ։ Գրութիւնի մէվզուա հագիզնա կազէթանէն առիպ վէ մէսուլը ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ-ա մուրաճաաթ օլունա։
Մէվզուաթը նաքիյա մէջբր գէնալէր մէհէնալէր գապալ օլունճաղ վէ աբէջ օլունմայան էվրաղ իսթէ օլունմայճաղ։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

ԱՀՎԱԼԸ ՀԱՐՈ

Նիուչանկան խաղէր վէրիւտիկինէ կէօրէ, Ռուս օրաուսանէն սոլ ճէնահը իւղերինէքի մուհարէպէլէր սան աէրեճէ չիմաէթլի պիր սուրէթէ օլարագ աէվամ էյլէմէքտէ իսէ, հէնուզ պիր նէթիյճէ հօղ աբը։

Ռուս զայիֆէքընն պու կիւնէ գասար 40,000 քիշիյէ պալիղ օլաուղը հիսապ իսթիմիշ աիր։

Մուգաէնէն իչար օլունաղընա կէօրէ, չէրը մէղքիւ էթրաֆքնա վուգու պուլան մուհարէպէլէր սան աէրեճէ չիմաէթլի պիր սուրէթէ օլարագ աէվամ էյլէմէքտէ, վէ մուհարէպէլ մէյսանէնտա Ռուս եարալելարընն վէ Թէլէֆաքընն մէղքասը բէք չօղ պուլունմագտա աբը։

Վլատիվօսթոգտան վարիս օլան պիր խապէրէ նազարէն, չըմալի Գորէտա քէսին Շէնկլունա 2000 ճաբօն ասքէրի չըգաբելարգտան 3 կիւն սոնրա, ճաբոնլար օրայա պիր ֆրգա ասքէր սահա չըգարմըշլար աբը։ ճաբոնլար գարայա մուհասէրէ թօրլարը տա չըգարարագ աէրճալ Վլատիվօսթոգ իւզերինէ եէրիւյուճէքլէր աիր։

Գանրը Մուսկիթը Հինի սուլարընտա Բաթանկ հիվարընտա 3 թօրբաս քէչէր վէ 11 թօրբաս վէ եա իքինճի ընբի գրաւազէօրաէն միւրէգքէպ պիր ճաբան ֆիլօսը կէօրիւնմիշ աիր։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Գիւ կիւն 1323 ամէնէ հիճրիյէսինէն պիրինճի կիւնիւ օլաուղընտան, պիճիւմէ վիւքէլտի ֆիխամ վէ վէղիրլեր վէ իւլեմա վէ րիճալ հազարթը Մագէտյը Հիւմայունա պիլուզիմ, խաքիրտի Շահանէյէ սրղը Թեգրիքէաթ վէ ուգուտիյէթ էյլեմիշլեր աիր։

Մըսրը Խէվի ֆէխամ. աէվ. Ապգաս Հիլմի բաշա հազրէթլերի իւլ Մէքքէ էմիրի աէվ. աէյամ. Ավնիւր Ռէֆիգ բաշա հազրէթլերի, վանիւր Ռէֆիգ բաշա հազրէթլերի, վանիւր, միւթեասրբքիար վէ էճնէպի մէմլիքէտ պուլընտա Օսմանլը սէֆիրլերի թարաֆքընտան խաքիրտի Շահանէյէ Թեգրիք վէ ուգուտիյէթ Թէլէկրաֆլարը չէքիլմիշ աիր։

Գու միւնասէպէթլէ բուհանի բէխլեր իւլ էճնէպի սէֆարէթլեր պաշ Թերճէմանլարը վէ պիրմամլարը պանգալար աիրէքսիրլար Մագէյնը Հիւմայունա ազրմէրլէր աբզը Թեգրիքէտտ էյլէմէյլեր աիր։

—Մէլիքի մէմուրլարընն սուրէթը ինթրիսաղ վէ Թէրգաղէյաթը հագդընտան արզանամատէրն 9նճը մատաէսիրն սան ֆէզրաբաղ մուճրպենճէ, Տրվանը Մուհասեպաթտա Թեշքիլի լաղմ կէլէն գօմրարանա Տրվանը Մուհասեպաթ ազաբնտան սատա. Հաֆէզ Իսան պէյ Նազրէթլերի վէ-նէֆէր եվվել մրամէյյիզլերընտան բաղ. Սալէհ վէ Ֆուատ պէյ էֆ.ներ ընթրլաղ օլունաղընտան, Խազրէթ Սալէյման սաբր Սէյրը Սալէյ ազաբնտան պրը զոբ լլն մուհասեպէնը մուսաղրանրը ինթրիսաղ պա Թեգէքերէք Սամիյ մերճրի սարինէ իչար գէլճէնմէզ աբը։

—Սրբրուր Թեգքերելերինէ մախսուս վէ մրսխամէլ օլան բուլարա իլավէթէն մրբրուր Թեգքերանի վէ բաստարրթ ճեղտի հազարլերի իչուն մրնթէլիք ըենկատ 5, 10, 20 վէ 40 գր.-ազգ բուլար Թաղ ինթրիրլեսինէ իրատէր Սէնիյէ չերեֆսուսուր պուլրուլմէզ աբը։

—Սուրբա, եէմէն, Գազատա, էրզրում վէ Մանասթը վիլայէթլերինտ Թեէնա օլանճաղ տարիւլգէլմ Թեատվիքանէլերի՝ մէսարիֆը տարվէ վէ տարէսինէն ասքերի մէքթէլերը նէգարէթի պիւտճէսինէ իտխալէն Թէսվիյէսի մագամը տարինէ իչար գէլճէնմէզ աբը։

—Գալաթա քէօրրիւսինէն ինչասը վէ Թէֆէերուսաթը հագգընտա Գահրիյէ նէգարէթինտ Թէչքիլ օլանան գօմիսիօն Թարաֆընտան Թանզիմ օլունաղընը տիւն եարազղմէզ բարբրմ՝ էվրագը միւթեֆերրիսէյլա պերազէր Գալը Ալիյէ Թագսիմ գէլճէնմէզ աբը։

—Էճնէպի մէմլիքէտէն վէ սարը մահալլերէն կէլէնլերէ վէրիլմէքտէ օլան բասարթարա 10ը վէ բասավանլարա 5էր ղր.-ազգ բուլ եարբղարբլանաղը տավկա նիզամնամէի իգթիզասընտան իսէ, էճնէպի մէմլիքէտ բուլ պուլունմարղընտան եարբղարբլամաը իյճաղ իսէն բուլրն էսմանը սահիպի Թարաֆընտան վերիլմէք իւզրէ իւք եվվել մուայենէ իսէնլերը Թարաֆընտան եարբղարբլամաը լաղմ կէլճէկի՝ իգթիրա իսէնլերէ էմր ու Թեգլիզ օլունմազ աբը։

—Պիր գաչ կիւնէն պերու բահաթարզ օլան Մաթպուաթը Տախիլէ միւարիր ամուն. Հրգիզի պէյ էֆ. էյլէմէքտէ օլաուղը մաէնիյէ իչիարիվ աիր։

—Ինկիլթերա Բարլամէնթարընն սան իճթիմարընտան պիրինտ Ռուսմէլի վիլայաթընտա հիւքիւմէթը Սէնիյէ Թարաֆընտան իթթիխաղ պուլրուլան Թեատրերը ինթիզամտերվէրանէ սայէսինտ ասարը վէ էմնիյէթին պէրքէմալ օլուղ, հէր քէսին իշ վէ կիւճիյլէ մեղղալ օլմագտա իսուկի վէ պունըն հէր Թարաֆճա մուճիզը մէմնունիյէթ պուլընարզը զիքր ու պէյան իսթիրիշ աիր։

—Տէֆթէրը Խագանի Նէզարէթիյէ Թաշրիրատա ճէրէյան իսէն պիճիւմէ արազի վէ մուտագգաֆաթը մուամէլաթը ֆէրազիյէ վէ սարիրէսինէ սարը նէզարէթը միւարիւլէյհաճա հէր սէնէ Թանզիմ օլունմագտա օլան սԹաթիսթիգէն 319 սէնէի մարիյէսինէ սիա օլանը սախի աերաէսաթը Թաղ վէ Թէմսիլ իսուկի իշիսիրշ աիր։

—Սէլանիք ժանտարմա մէքթէպի միւասիվիմէրինին մուգարրեր օլան աթէշ նիշան Թալիմէրինէ պաշլանմըշ աիր։

—Տիւն սաաթ 9 պուլուգ բատաէրինտ էսկի Ալի Բաշա ճիվարընտա իմամ սօգաղընտա ախշամ պիր խանէէն եանընը զուհուր իսերէք եաբընղ մէղքիւր խանէ եանտարը հալատ պատարրըմզը աբը։ Եանկրնը զուհուրի Թարաֆը հազրէթը Շէհրիյարիսէն իչիարէրէք, եավերանը Շահանէտէն գօյաղաբ Մուսթաֆա վէ երեղպալը Ֆէթհուլահ պէյլեր կէօնտերիլէրէք, հարիգի՝ պիր ան էվվել սեօնտիրիլմէսի էմր ու ֆերման պուլրուլմըշ աբը։

Զաթիլ նազրը տէվ. Շէֆիգ բաշա, մէրքէզ վէ պիրինճի ֆիրգաի Հիւմայուն գօմանտանը տէվ. Սատատան բաշա հազարթը մանալը հարիգէ կիտէրէք, լաղմ կէլէն էմրլերի վերմիշլեր աիր։

—Լիվերբուլտան Տերսաատէթ կէլմէքտէ իքէն էնտի բահատ Եունանիսթան աչղարլարընտա 10 կիւն գատար գարայա օթուրմասընտան նէտի անճագ կէչէն ճումատա կիւնիւ լիմանըմզդա վիրուտա ինթիշ օլան Բաբատանի նամ Ինկիլիզ վապոր գումբանեասընն «Պէլկրավիան» նամ վապորը իւզերինէ Մանչէսթրը իւլ մուամէլէի Թիւճճարիյէ ինթէք ատ օլան չէհրիմիզ մուհիմիթճարէթխանէլերինէն էքսերիսի նամընա «Ֆրանգֆորթուազ» նամ սիկուրթա գումբանեասը 6000 Ինկիլիզ լիրասը զբյմէթինտ էմթատա խիկուրթա ինթիշ իսի։

Խաթիսպարաթըմզդա կէօրէ մէղքիւր սիկուրթա գումբանեասը Թիւրքիա ճէնէթի Գառնիկ էֆ. Ատատուծատուր պու քերրէ մէղքիւր զիյանը Թէմամէն Թէճայէ վէ Թէվֆիյէ ինթիշ աիր։

Թէլէկրաֆ

ՊՈՒ ԿԻՒՆ

Էօյլէն վագթը նէյր օլանմըշ Թէլէկրաֆլար աբը։

ԼՕՆՏՐԱ 7 մարտ.—Ժէնէրալ Օգուսնէն մէրքէզը օրաուկհարնտա պուլունան ատամա ԲէօյԹէրին մուխպիրի տաթիսէքի Թէլէկրաֆնամէյի չէքիլ աիր։

«Ճաբոն օրաուսընտան սոլ ճէնահը իւլերլեմէքտէ աէվամ իսթիյոր։

«Ռուսլարընն խանատէքլերի աէմիր Թելէն եարբլամ մանիսլար վասըթասը իւլ չէվրիլիկի, վէ Ճաբոն ասքէրինէն հիւճումը էնտասընտա Ռուսլար Թարաֆընտան ըովէվեր Թօրլարը իւլ վէ սիւնկիւերլէ չիտաէթլի պիր մուգավէմէթ կէօսթէրիլիկի հալտէ, Ճաբոն օրաուսընն մէղքիւր ճէնահը, խանատէքլերի զաղթ էթմիշ աիր։ Ճաբոնլար Բօրթ Արթիւրտէն կէթիրիլիշլերի մուհասարա իւլ Ռուս մէվգիլերինի Թօրա Թաւթմշլար աբը։ Գու Թօրլարընն իյգա իթաիկի խասարաթ բէք աէճ. չէթլի օլմուշ աբը։ Ռուսլար պիւսպիւթիւն մէյսա սաբրլար։ Ռուս օրաուսընն պէօյիւք գբսմընն Մուգաէնէն գուրթուլուշը միմքիւնիպ կէօրիւնիւյօր։»

ԲԼԷԹԷՐՍԳՈՒՐԿ.— Մուգաէնէն ԲԷԹԷրսգուրկ ատանընա իչար օլունըյօր։

«Տիւն Մուգաէն ճիվարընտա վուգու պուլան Թօր աթէլի ագշամա գատար աէվամ իթմիշ աիր։ Գու մուհարէպէ էնասընտա Ճաբոնլար եալնըզ Նանսինթուն մէվգիինէ գարշը հիւճումլար իճրա իթմիշլեր աիր։ Ճաբոնլար կէճէ էնասընտա Ռուս օրաուսընն մէրքէզ վէ սոլ ճէնահընտա գարշը հիւճիւմ իթմիշլերսէտ պուլնար հէր պէրԹարաֆ խաիրմիշ աիր։ Կալբուլինկ զողաղը էօնիւնտէ իւք պէն Ճաբոն ճէսէտի եէրէ սէրիմիշտիր։»

ԼՕՆՏՐԱ.—Այքն Դանիսէ Թօքիոտան ատանս ԲէօյԹէրէ չէքիլէն պիր Թելէկրաֆնամէտ աէնիրիյոր քի,

«Թրէլինկէ չէքիլմէք իւզրէ, Ռուսլարընն Մուգաէնի վէ Ֆուլուանը պուչաթմագ իչուն Թէտարիքէթտա պուլրնտըգլարը Թէէմինէն պէյան իսթիրիյոր։»

ԲԷԹԷՐՍԳՈՒՐԿ.— Գուրօրաթքին այքն Յի Թարիխիյէ Զարա սաթիսէքի Թէլէկրաֆնամէյի չէքմիշ աիր։

«Հունհօնքն սաղ սահիլինտէ, Մուգաէնին զարպընտա Զանսին Թունկա սօղրու իւլերլեյէն սիւլման կէրի չէքիլմէկէ մէճպուր օլմուշ աբը։

«Ճաբոնլարընն Ռուս սոլ վէ մէրքէզ ճէնահլարընտա գարշու Թէքքրար իթմիշ օլաբգլարը հիւճումլար, հէլէ Փանասլրգան իւլ Կալթուլինկ պոզաղընտա գարշու վուգու պուլանլար հէր պէր Թարաֆ բարիմիշ օլուգ, սիվարբ ավէր ասքերիմիզ իւլերի ատթալարագ սիւյմանը բիւճաթա մէճպուր իթմիշ աիր։ Սպէնէբուգա ճիվարընտա ասքերլերիմիզ զայէթ չիտաէթլի պիր մուհարէպէտէն սօնրա կէրաֆա հաքիմ օլան պիր Թէբեյի իչզալ իթմէկէ մուվաֆֆագ օլաբլար։»

Աթինա.— Վուգու պուլան ինթիխապաթքն սան նէթիճէսինտ Թէօ-Թօքիսթերէն 84, Զոմիսթերէն 20, Տելիեանիսթերէն վէ սարբերլերէն 13 քիշի ինթիխապ օլունմըշ աբը։ Ավվալը բուլգարիյէ մեյլքի կէօրիւնիյօր։

Լիզպոն.—«Վիլլալեկա»նամ Սբանեռ վապորը Ավէյրօ լիմանը ճիվարընտա պաթմըշ օլուգ 13 քիշի պուզուլմըշ աբը։ 12 քիշի գուրթարբլմըշ աբը։

ԱԺԱՆՍ ՆԱՍԻՕՆԱԼ

ՃԱԲՕՆԼԱՐԸՆ ՄՈՒՉԱՖՖԷՐԻՅԷԹԻ ՄԱՐԷՇԱԼ ՕՅԱՄԱՆԸՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖԸ ՃԱԲՕՆԼԱՐ ԹԻԼԷԼԻՆԿ ԻՒԶԷՐԻՆԷ ՏԷ ԵԻԲԻՑՕՐԻՍԱՐ

ԼՕՆՏՐԱ 7 մարտ.— Ատանս Բիւթէրէ վուգու պուլան իչարա կէօրէ Մուգաէն ճիվարընտա ժէնէրալ Նոճի իւլ ժէնէրալ Դավիդարա արասընտա զայէթ չիտաէթլի պիր մուհարէպէ վուգուա կէլմիշ աիր։

Էվվելը էմրաէ իւք Թարաֆ պիրիպիրինէ աէհշէթլի սուրէթտա ատէշ իթթիքաէն սօնրա սիւնկիւ սիւնկիյէ կէլերէք, չարբրշմըշլար աբը։ Ճաբոնլար Մուգաէնէ 6 միլ գալընճայա գատար եարգլշմըշլար աբը։

Բուսլար հէր նէ գատար Ճաբոնլարը չէվիրմէկէ չալըշյորլար իսէ աէ, Ճաբոն ասքէրլերի հիչ տուրմատան հէր հիւճում իթթիկինէն, Բուսլար պու չէվիրմէ հարէքէթէտէն պիր ֆայտէ կէօրմէմիշլեր աիր։

Թիէլինկէ (Մուգաէնին չիմալընտա Գուրօրաթքինին օրզընտպիլէճէկի մէվգը) պէօյիւք հէյճան կէօրիւնմէքտէ աիր։ Ճաբոն ասքիրի տատիմ իմատա ալմագտա օլաուղընտան, Ճաբոնլար Մուգաէնի ալը ալմագ մուհագգագ Թիէլինկ իւզերինէ աէ հիւճում իտէճէքլեր աիր։

—Ատանս Նիւզ ժէնսընքն Մանչուրի մուխպիրի չէքիկի Թելէկրաֆտա աիյոր քի,

«Ռուս վէ Ճաբոն օրաուլարընն պիւթիւն ճէպհէլերինէ մուհարէպէ աէվամ իսիյոր։ Ռուսլարընն մէրքէզի զայէթ չիտաէթլի սուրէթէ տաեռանարգտան սօնրա չարէսիզ կէրի չէքիլմէկէ պաշլամըշ աբը։»

—Թօքիսատան Սանթրալ Նիւզ ատթիսէքի Թելէկրաֆնամէ կէօնտերիլիյօր,

«Մարեշալ Օյամա Ճաբոն էրքանը հարպիյէսինէ չէքիկի Թելէկրաֆնամէտ աէյօր քի,

«Մուգաէնէն եալընը 4 միլ ուզագտա պուլընան ասքէրիմիզ, Մուգաէնէ պիր միլ սահա եագլաշմըշ աբը։ Մուհարէպէ աէվամ իսիյոր։ Տիւշմանը եէրինի պրագմաղա մէճպուր իթթիք վէ պիր գաչ Ռուս Թօրբ տա զայէթ իթթիք։ Ասքերլերիմիզ իլերլեյօր։»

—Սանթրալ Նիւզին Մանչուրի մուխպիրինէն,

«Ժէնէրալ Գուրօրաթքին աղբը մուհասէրէ Թօրլարընն Մուգաէնէն Թիէլինկէ նագլ իսիյմէսի իչուն էմր վերմիշ աիր։ Ռուս մուհասէրէ Թօրնը ալայրը չիմալա տօղրու հարէքէթէ պաշլամըշլար աբը։»

«Ատանս ՌէօյԹէրին իչարընա կէօրէ, տիւն Թաշիչատա պիր մուհարէպէ վուգուա կէլէրէք, ագշամատան սապահա գատար աէվամ իթմիշ։ Իւք Թարաֆտան հիչ պիրի էհէմմիյէթլի մուվաֆֆագէյէթ գազանմամըշ աբը։

Բէթէրսպուրկ.—«Գիրչէվա Վիէտոմոզթի» կազէթասընա վարիս օլան պիր Թէլէկրաֆնամէ աիյոր քի,

«Ճաբոնլարընն սոլ ճէնահը Գանտահանգատա ժէնէրալ Ռենենգամբֆքն օրաուսընա գարշու բէք չիտաէթլի հիւճումլար իճրա իթմիշ աիր։ Գու հիւճումլար Ռուսլար Թարաֆընտան պէրԹարաֆ իսիյմիշ աիր։ Ճաբոնլարընն զայէթբը չօգ աբը։»

Վիէննա.—«Նայէ Ֆրայէ Բրէսսէ» նին Մանչուրիտէն ալաբզը պիր Թէլէկրաֆնամէտ աէնիրիյոր քի, «սոն մուհարէպէլերին իպթիտասընտան պէրի Ճաբոնլարընն Թելէֆ վէ մէճրուհ օլարագ պիլճիւմլէ զայէթբը գէրզ պինքիյի Թախմին օլունըյօր։»

ԼՕՆՏՐԱ.—Սանթրալ Նիւզ ժէնսընտան, «Մուկիթաուն չրմէնտրֆէր սԹասիօնը Ճաբոնլարընն սԹաբդարը օպիւլէրտէն սԹէչ ալարագ, եանմըշ աբը։ ՍԹասիօն պինալարը խարաբ օլմուշ աբը։»

—Ատանս Բիւթէրտէն, «Հիւնեճի Ռուս ասնանմասը չրմալի Աֆրիգատա պուլունան Շաֆֆարինայա կէլէրէք քէսմիւր ալմագա պաշլամըշ աբը։

Պէրլին.—«Լոգալ Անզայկէր»ին պէյանընա կէօրէ, Սոն մուհարէպէլերտէ Ռուսլարտան սոլ ճէնահտա 7000 քիշի Թելէֆ վէ մէճրուհ, վէ սագ ճէնահ իւլ մէրքէզտէ 22,000 քիշի Թելէֆ վէ մէճրուհ օլմուշլար աբը։ Զայիֆթ էն գիյատէ Սինսին-Թիտատ բէք չօգ օլմուշ աբը։

Բարիզ.— Նիուչանկատան ատանս էնֆօրմասիօնա չէքիլէն Թելէկրաֆնամէլէր Ճաբոնլարընն Մուգաէնին զարպընտա էէնիրէն իլերլեմիշ օլաբգլարընը պէյան իսիյոր։ Զայէթ չիտաէթլի պիր մուհարէպէտէն սօնրա սէհրին սաբրէքսիրլար։ Ռուս Թօրլարը տա զայէթ չիտաէթլիճէսինէ մուգավէլէ իսիյոր։ Ռուս ասքերի ճէնուզտան կէրի չէքիլմէ Մուգաէնի մուհաֆազա իսէն ասքերլերէ իմատա գուվվէթի Թէչքիլ իսիյոր։

—Շարգ ճէնահ վէ մէրքէզտէ մուհարէպէլէր զայէթ չիտաէթլի սուրէթէտ Թէքրար պայտամըշլար աբը։ Ճաբոնլար մէրքէզտէ պուլանան Ռուս Թէբելէրինի եէնիսէն Թօրա Թաւթաղ կէճէլէյին ՖանսինկԹուն վէ Թաւնքիտինլինկ պոզաղլարընա հիւճիւմ էթմիշլեր աբը։

Գաս եէնի հիւճում Ռուսլարը բէք չօգ վէ աղբը զայիֆտա օգրԹմըշ օլմաղլա, արԹըգ հէր կէրի չէքիլմէկէ մէճպուր օլմըշլար աբը։

—Թօքիսատան ատանս էնֆօրմասիօնա չէքիլէն պիր Թելէկրաֆնամէ, Ճաբոնլարընն Գորէնին չիմալընտան Ռուսիանընն «Պահրիյէ եէուէԹ» սէնիլէն գրԹասընա կէչմիշ օլաբգընը իչար իսիյոր։ Ճաբոնլարընն եօտատա Թէսատաֆի էթմիշ օլաբգլարը սէյյար սիւլարի գօլլարը սերհալ վլատիվօսթոգտա չէքիլմիշլեր աիր։

—Բէթէրսպուրկտան էնֆօրմասիօնա պիլտիրիյօրլար,

«Ժէնէրալ Սախարօֆ այքն 6նճատա աթիսէքի Թելէկրաֆնամէյի չէքիյօր,

«Տիւշման պէօյիւք զայէթ վէրէրէք իքի ճէնահ իւզերինտէ պաղը մուվաֆֆագէյէթլերէ նայլ օլմուշ աբը։ Ֆբրգալարը Իսան ճէրէԹինտէ իւզրէ իւրիւյլեն Ճաբոնլար իւլ գու մէճրուհ ճէնահընտա վագի եալ իւզերինէ պիր չօգ միւսատէմաթտա պուլունմըշլար աբը։ Ասքերլերիմիզ Ֆուլանա չէքիլմէ, օրատան աիւշմանը Հուն-Հօ սահիլի իւզերինէսքի Թէքմիլ հիւճումլարընը պէրԹարաֆ էթմիշլեր։»

ԲԱԹՐԻԳԱՆԷ ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ

Ղեւոնդեանց Քահանայից եօրԹասը միւնասէպէթիյլէ, աիւն սապահ Մայր եկեղեցիսէ իճրա օլունան ամինը բուհանիսէն սօնրա, Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլերի, բաբասարա մախսուս օլան օտայա կիսերէք, օրատա պէյանը Թէպրիքտաթ էյլէմիշ վէ քահանայլարընն վէզայիֆինտէն պահս էթմիշ աիր։

—

Երուսաղէմ մանասթրը իսարէ մէմուրը իքէն, մէմուրիյէթինտէն ազ իսիլէն Ղեւոնդ Վ. Տէրսատէթ կէլմէսինէ սաբր օլան էմրը ալիյի սաղ էյլէմէսի միւԹէագրպ, քէնտի հիսապլարը Տէրսատէթ բուլէթ իսիլէճէկինտէն, լաղմ կէլէն հիսապլարընն գօրեսը վէ եատասըլարընը պէրտապէր ամագ իչուն պիր իքի կիւն միւսատատ Թուպ էթմիշ աիր։ Մերգումըն միւսԹէհիյյԹը մերճրի այիսինէ արզ օլունրզ, սերիան հիսապլարը պէԹանզիմ Տէրսատատէթ կէլմէսի իչուն էմր վերմիշ աիր։ Բաթրիգ Սրբազան սախի վերիլէն իչպու էմրէ հէմէֆքեար պուլընմադտա աբը, զիրա Ղեւոնդ Վ. Տէրսատէթ կէլճէքտէն սօնրա, հիսապ ճէավելլերի իւլ սէֆթերլերինի պէրիրքտէ կէթիրմէկէ վագթը օլմատըղընը պէհանէ էթթիխաղ իսէմէյէճէք աիր։

—

Ատանա մէրքասասը Տ. Մուշեղ Վ. փեարվարը 11նճի ճումատա կիւնիւ Մերսին հովիւ Տ. Ներսէս Վ. Խապաեան իւլ Ատանայա միւվասէլէթ իսէրէք, Առաջնորդ Տէղապանը Տ. Գրիգոր քհն. իւլ բաբազար մէճլիս ազալարը վէ բէք չօգ եհալի Թարաֆընտան գապալ վէ իսԹիգալ օլընմըշ աբը։ Փիլիսէ գաբուսընտա տախի մէքԹէղ Թալեպլերի երգլեր իւլ պիլիսԹիգալ քիլիսէյէ կէօթիրմիշլեր վէ մամլէյէ օրատա էմր ու իճլալը հազրէ-

Քը Շէհրիյարի իչիւն առաւ վէ Թէ-մէնիյաթտա պուլնուշ, էհալի իչիւն տախի տուալար օգնմշլ աբը։ Մուտախսերէն Առաջնորդարան չգմշլ վէ օրատա տախի նուիգլար իյրատ օլնմշլ աբը։

Էրթէսի կիւնի վալիի վիլայէթ ատատ. Պահրի բաշա հաղրէթլերին զիյարէթլէ հիւանը ուսրէթլէ գազուլ օլունմշլ աբը։ Պու սբրատա պերազերինտէ Տ. Ներսէս Վ. վէ մահալլի միւթէպերանը հաղրը պուլնմշլար աբը։ Վալի մուավինի Նուսուհի պէյ ատ զիյարէթ էյլեմէկինտէ, մումմաիլէյհ էրթէսի կիւնիւ իրատէի զիյարէթէ կէլմիշ աբը։

Բազար կիւնիւ Տ. Մուշեղ Վ. քիլիսէսէ քարոզ վերմիշ վէ եէմմ մէգքիւր իլէ էրթէսի կիւնիւ էրմէնի Գաթօլիք Առաջնորդը Թէրզեան Եպպկ. վէ Բրօթէսթան վարդի վէ էրմէնի վէ եհէդի միւթէպերան զիյարէթէ կէթմիշլեր աբը։

Տ. Մուշեղ վարդապետ, մահալլի էրքէք վէ գէջլար մէքթէպլերինի գէ զիյարէթ էյլեմիքտէն սոնրա պիր հաֆթա գամագ իչիւն Տ. Ներսէս վարդապետ իլէ Սիսէ Մ. Կաթողիկոսը նէղտինէ ապիմէթ էյլեմիշ աբը։

Իզմիրտա իսէնլերէն սբհհէթ չէհատէթնամէսի արամագ իչիւն Սինոդ մէճլիսի Թարաֆընտան իթթիխազ օլունան ուսուլին, հեր Թարաֆտա մէմնունէն Թէլգգը օլնարգը վէ պու գարարատան սօյլը Սինոդա Թէչէքքիւրնամէյէր վիւրուտա էյլեմիկի Ս. Էջմիածին ըեմի կազէթասը եազըյար։

Պէյօղլու Թաղ. Խորհուրդ ազատնատան ասգթ. Սեղբոսեան էֆ. խթիֆասընը վերմիշ տիր։ Միւթէվէֆա Մամիկոնեան էֆ. իլէ ասգթ. Սեղբոսեան էֆ. երինէ, ատատ. Կիւլլապեան Միքայէլ էֆ. հաղրէթլերի իլէ Լեւոն էֆ. Յովհաննէսեան Թաղ. Խորհուրդ ազատղընա Թէքլիֆ օլընմշլար աբը։

Ս. ՓՐԿԻՉ ԱԱՍԹԱԱՆԷՍԻ

Հոգաբարձութիւնս չնորհակալութեամբ կը ծանուցանէ թէ՝ Վահան էֆ. Գրիգորեանի ընդ Օր. Անտա Կ. Նուրեանի ամուսնութեան ատթիւ փոխան ծաղկեփունջի 108 ղր. նուիրած են հիւանդանոցս Ցէր եւ Տիկին Ճիվան էֆէնտի Ղ. Մանուկեան։

* * *

Հանգուցեալ Խալիկ էֆ. Մարտիրոսեանի յուղարկաւորութեան ատթիւ փոխան ծաղկեպսակի 2 Օսմ. ոսկի նուիրած է հիւանդանոցս Արամ էֆ. Խ. Մարտիրոսեան։

* * *

Ի Տիգրէ հանգուցեալ Տիկին Իսկուհի Քրիստափորեանի յուղարկաւորութեան ատթիւ փոխան ծաղկեպսակի 100 ղրշ. նուիրած է հիւանդանոցս Տիկին Էղբաս Մ. Նշանեան ի Տիգրէ։

* * *

Հանգուցեալ Տիկին Տիրուհի Ճ. Սինէմեանի յուղարկաւորութեան ատթիւ փոխան ծաղկեպսակի 108 ղր. նուիրած է հիւանդանոցս Բարսեղ էֆ. Ս. Մանուկեան։

* * *

Տիգրան աղա Թովմասեան յԱլանպէկ իւր հանգուցեալ կողակցին յուղարկաւորութեան ատթիւ փոխան ծաղկեպսակի 56 ղր. նուիրած է հիւանդանոցս։

* * *

Էվվելքի կիւնքի նիւսխէմիշէն եէվամ Տիկին Մաքրուհի Իբրահոսեան, Գրիգոր էֆ. Աչճեան եւ Հայրապետ էֆ. Մաքսուտեան ի Գօնեա 108ական, Յարութիւն էֆ. Սամանճեան վան հոգւոյ իւր հանգուցեալ մօր 100, Օր. Նոյեմի եւ եղբայրը Գ. Վրթանէս Լեւոն Գաբամճեան 95, Գեորգ էֆ. Մամճեան 95, Մարտա էֆ. Մէյմարեան 80, Բէօթահոյ բարեբէր ազգայիններէ 70, Բարսեղ էֆ. Կ. Զայլագեան, Գաղրիկ էֆ. Սագայեան 60ական, Աստուածատուր էֆ. Հարենց, Եղիա էֆ. Ռ. Կիւմիչեան, Կարապետ էֆ. Սալխեան, Յովհաննէս էֆ. Գոյամեան, Թումիկ էֆէնտի Սուրէնեան, Դէորդ էֆ. Գալբազճեան 54ական, Տիկին Վէրգին Նազարեան վան ապաքինման իւր որդւոյն 50, Լեւոն էֆ. Վ. Սէմէրճեան, Երուանդ էֆ. Տատեան 47.20, Տիկին Ս. Ագրо, Տօքթ. Նիկողոս էֆ. Եսմէրեան, Տիկին Ագնիւ Գ. Առաբեան, Տօքթ. Տիգրան պէյ Աճէմեան, Տօքթ. Գաբրիէլ պէյ Թալճեան, Ենովք էֆ. Բալճեան, Յովսէփ էֆ. Թագւորեան, Մկրտիչ էֆ. Ուզունեան, Բարեբէրութիւն 40ական, Սուքիաս էֆ. Խմէրեան ոսկերչաց լուկսի մէջ կլոր փոխարէն գանձեալ 38.20, Գամիկ էֆ. Հիւնքարպէյենտի գանձանակէն 35, Նիկողոս էֆ. Զիզմճեան 30, Տիգրան էֆ. Յովակիմեան 28, Գուլգանճեանի եկեղեցւոյ մէջ չրջագայած պնակի հասոյթ 27.3), Վահ. Դէորդ էֆ. Թորգոմեան 27, Սիմոն էֆ. Մալլըմեան 27, Յարութիւն Քէրեթճեան օրդիք 25.20, Նշան էֆ. Տիւզնճեան, Վահ. Աբրահամ էֆ. Ճրէնկեան, Զգօն էֆ. Խորասանճեան, Զարեհ էֆ. Խորասանճեան, Նշան էֆ. Ղուկասեան, Ղուկաս էֆ. Զօբեանեան, Օնիկ էֆ. Իսրայէլեան, Յովհաննէս էֆ. Մասարչեան, Տրգրան էֆ. Յակոբ Գաբամճեան. Տօքթ. Սիմոն էֆ Սեղբոսեան, Տօքթ. Կարապետ էֆ. Իւլիքճեան, Տօքթ. Կարապետ էֆ. Մանթաշեան, Մարտրոս էֆ. Կարապետեան, Գեորգ էֆ. Փափազեան, Սարգիս էֆ. Յովակիմեան, Գրիգոր էֆ. Սելիմիլեան, Գաղասար էֆ. Տէրիմէնեան, Գեոն էֆ. Տէրիմէնեան, Կարապետ էֆ. Բաղտասեան, Մարտիրոս էֆ. Ճրէնկեան, Մաքսուտ էֆ. Հարենց, Յարութիւն էֆ. Աբրահամեան, Սահակ էֆ. Ղազարոսեան, Տօքթոր Սաեփան էֆ. Միսքճեան, Միհրան էֆ. Տէր Անարանեան, Յովհաննէս էֆ. Քէսիքզայեան, Տիկին Գիւլիանէ Կենանեան Յալովացի, Սիրուն էֆ. Վարդանեան, Կարապետ էֆ. Յակոբեան, Աւետիքսան էֆ. Ճօլկան, Խալիկ էֆ. Գարիպեան ի Կէյվէ Ագինաբ, Լեւոն էֆ. Կիւմիւչեան, Գրիգոր էֆ. Մելիքասեան, Տօքթ. Սաեփան էֆ. Յակոբեան, Մանուկ էֆ. Մրգոյեան, Կարապետ էֆ. Խորասանճեան 20ական ղրուշ։

(Շարունակելի)

)(21)(

ԹԻՊԷԹ ՏԱՂԼԱՐԸՆՏԱ

ՊԷՇԻԿԱՇԻ ԳԸՕՄ

Գուրալար՝ պէրլի պիր միւառէթ թառագիպ էլլէրիքտէն սոնրա, պաղդա պիր թարաֆա սաղրաս չէքիլէպ կէթարիլեր։

Օ կիւն պու գուրալար իւէ պիր գալ գարկասան պաղդա պիր չեյ կէօրմէրիք։ Կէյէ չաբրդամա ո կիւնքի մուչահէսաթ վէ թէագիգաթքմը գալա էլլեմիկէմ սբրատա, պունլարը տա եազաբմ։

Հավա եէնէ ֆէնա կէտիյոր իտի. 18 կիւնքին պէրու պիր գալ սառթլէգ ֆասըլլար իւէ տեվամ իտէն գար վէ սալու ֆուրթունալարընդն հալտա արատը քէրիլմէյոր իտի. պու կէյէ հավա տալէգ իտէ տէ, սոնուգ զիյատէ իտի։ Սառթ 9 բառաէլէրինէ Թէրմոմէթրո սրքբրատան ալտալը 2 տերէճէյի կէսսէ թէրիյոր իտի։

Սեպտ.ին 9ընճը կիւնիւ օլատ. ճէնուալը զարպիւ սաղրս կէտիյոր իտիք. բիւզկար էբէյտէ տերթ ետիյոր իտի. եր տիւզկիւն օլմասընդընտան պիր խալի տաղլար չեզեպ էնմէկէ մեճ-պու օլայոր իտիք։

Պու տալար տրտրընտաքի տրտրի չամուր վէ պաթտալեզ իւէ էօրթիւլիւ օլատընդընտան եալ պուլմագ իչիւն զահմէթ չէքիյոր իտիք։

Օ ագշամ եիւքէք պիր մէրատա գալտեզ. ֆագաթ հավա ո տերէճէլերատ սուգ իտի քի, թիլրըմզատան էնտիմիմիզ զէման տաէթա սանմաշ կէպի իտիք։

Զառբլրը գուրար գուրմազ, Ալատա՝ ճիվարատաքի պիր վառիտ զայէթ պէօյուք պիր եազանի մանատա կէօրաբէկինտէն, հէման պու տալը թառագիպ կէթաբ։ Թիֆենկի եէնէտ օլատընդը հալտ էտահ քէտի կիպի եէրատ սիւրիւնէրէք վէ կեահ թառլրը, գալտարը արգալարը տագլանարագ հայվանա եազալար։

Արատա 30 տարմ գատար պիր մատաֆէ գալտընդը էռնատ իտի քի, հայվանը պիր գուրլուսատա եէրէ տեվիրատ. պու հայվան՝ հէմ բէք կէնէ հէմ տէ իրի վէ տէմիզ իտի։

Սեպտ.ին 10ընճը կիւնիւ տաթի զահմէթ վէ մուչքիլաթ իչինատ կէլտի. օ կէտէ չաբրլարատա իքէն, հայվանլարմզդ իւէրատէք պիր տերէտ ազրու գալտեզ կէթմէյէր տիր։

Ալատա՝ հայվանլարը պուլատ կէթիրմէք իչիւն կէթատ. պունլարը կէթիրտիքտէն սոնրա, պիր կիւն եվվել թէլէֆ եէլէմէյ օլատընդը տվատ պիր պէօյուք բարչա տահա քէտիպ գէրատ-պու օլայոր իտիք։

Պու տալար տրտրընտաքի տրտրի չամուր վէ պաթտալեզ իւէ էօրթիւլիւ օլատընդընտան եալ պուլմագ իչիւն զահմէթ չէքիյոր իտիք։

Օ ագշամ եիւքէք պիր մէրատա գալտեզ. ֆագաթ հավա ո տերէճէլերատ սուգ իտի քի, թիլրըմզատան էնտիմիմ զէման տաէթա սանմաշ կէպի իտիք։

Զառբլրը գուրար գուրմազ, Ալատա՝ ճիվարատաքի պիր վառիտ զայէթ պէօյուք պիր եազանի մանատա կէօրաբէկինտէն, հէման պու տալը թառագիպ կէթաբ։ Թիֆենկի եէնէտ օլատընդը հալտ էտահ քէտի կիպի եէրատ սիւրիւնէրէք վէ կեահ թառլրը, գալտարը արգալարը տագլանարագ հայվանա եազալար։

Արատա 30 տարմ գատար պիր մատաֆէ գալտընդը էռնատ իտի քի, հայվանը պիր գուրլուսատա եէրէ տեվիրատ. պու հայվան՝ հէմ բէք կէնէ հէմ տէ իրի վէ տէմիզ իտի։

Սեպտ.ին 10ընճը կիւնիւ տաթի զահմէթ վէ մուչքիլաթ իչինատ կէլտի. օ կէտէ չաբրլարատա իքէն, հայվանլարմզդ իւէրատէք պիր տերէտ ազրու գալտեզ կէթմէյէր տիր։

Ալատա՝ հայվանլարը պուլատ կէթիրմէք իչիւն կէթատ. պունլարը կէթիրտիքտէն սոնրա, պիր կիւն եվվել թէլէֆ եէլէմէյ օլատընդը տվատ պիր պէօյուք բարչա տահա քէտիպ գէրատ-պու օլայոր իտիք։

Պու տալար տրտրընտաքի տրտրի չամուր վէ պաթտալեզ իւէ էօրթիւլիւ օլատընդընտան եալ պուլմագ իչիւն զահմէթ չէքիյոր իտիք։

Օ ագշամ եիւքէք պիր մէրատա գալտեզ. ֆագաթ հավա ո տերէճէլերատ սուգ իտի քի, թիլրըմզատան էնտիմիմիզ

ՐՈՒՍԻԱ ՎԷ ԺԱԲՕՆ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

ԿԷԺԷՊԻ ԹԷԼԷԿՐԱՖԼԱՐ

ԺԱԲՕՆԼԱՐ ՄՈՒԳՏԷՆԻՆ ԷՖԵՐԱՖԸՆՏԱԲԻ ԹԷՐԷԼԷՐԻ ԶԱՊԹ ԻԹՄԻՇԼԷՐ

ԲԱՐԻԶ 7 մարտ.— Մուգաէնաէն իլար օլունաբզբնա կէօրէ, չէհրը մէգքիւր էթրաֆքնաա գայէթ չիաէթլի մուհարեգէլէր վուգուա կէլմէքաէ իսէ աէ, գիքրէ յայան պիր ղէթիյէե հաբլ օլմամբյ աբը։

—Ժէնէրալ Գուրօբաթքինին չէքաէկկի պիր թէլէկրաֆքնա նազարէն, Ժաբօնլարա պէօյիւք գայիթ վերաիրիլէրէք անլէրին Մաչկարաաքի մէվգիլերինէ էթաէքլերի պիր հիւճումը Ռուսլար թարաֆքնաա պէրթարաֆ իսթիրիյ աբը։

ԼՕՆՏՐԱ.—Ժաբօնլար չիաէթլի մուհարէգէլերաէն օսնրա Մուգաէնաէն 4000 մէթրօ ուզագա պուլընան թէրէլէրի զապթ էթմիյլերարը։

—Մուգաէնաէն իլար օլունաբզբնա կէօրէ, Ռուս օրաուսբնէն պարընմաբ ասն աէրէճէ կիւճլէյիյօր։

* * *

ՀԱՐՊ ՎԱԳԱԱԼԱՐԸ

Այաֆը. մարտ 2 թարիխիլէ Սին-Մին-Թինաէ «Տէյլի Թէլէկրաֆ» կազէթասընա իլար օլրնյօր.

«Տէօթ Ժաբօն զապթիլէ պիր չավուշ վէար. 23-է Թիլինկին չիավուշ չէմէնաբֆէր եօլրնը պօզմագ իսթէմիյ իսէլէր աէ Զինկիլէր՝ պունլարը Ռուսլարա կէօսթէրմիյ օլաուգլարընաա, պունլար թէվգիֆ վէ իտամ օլունմբյլար աբը։ Ռուսլար պու Ժաբօն զապիթլէրինի խազէր վերէն Զինկիլէրէ 3000 ռուպլի միւքաֆաթ վերմիյլեր աբը։ Մուգաէնաէ ալբյվէրիյ տուրմուշ աբը։ Ա-րազաճբլար հիշ պիր թարաֆա նէ եօլբը վէ նէ էյէա նազլ իտէմէյօրլար։

«Ժաբօն օրաուսբնէն ազ ճէնահը Բօպիգէ գազար իլէբլէմիյ աբը։ Օրտա վուգու պունլան մուհարէպէաէ Ռուսլար 3000 քիշի զայիթ վերմիյլեր աբը։ Էլ օպուսլարբյյա միւսէլլահ օլան Ժաբօնլար Շա-Հօտաքի Ռուս իսթիհքամլարընա հիւճումի իտուպ, Ռուսլարը մէգքելլարընաա չեգարմբյլար աբը։

«Գոգամիկ» կազէթասընը պէյանընա կէօրէ, Ժաբօն Բարլամէնթաբը թարաֆքնաա օն իքի աէվրէի ինիգազանաա հարպ իչին թախսիս օլունան մէգալիզ 1566 միլեօն եէնէ պալիզ օլյոր։

«1904 սէնէսինաէ Ժաբօնիտա հաբլ օլան բիրինճ 51,401,987 ինկ. քիլեսինէ պալիզ օլմուշ աբը։ 1903 սէնէսինին բիրինճ մահտուլը 49 միլեօն 286,900 ինկ. քիլեսի իտի։»

«Էգօ աբ Բարիզինին խուսուսի պիր թէլէկրաֆքնա կէօրէ, մարեչալ Օեամա Ռուս օրաուսբնէն մէրքէզիյէ ազ ճէնահը իւգէրինէ հարազքէթբ նիմանիչքարաէ իհրա էյլէսիկի աբրաաա ժէնէրալ Նօճ իլէ Գուրօքիյի Ռուս Օրաուսբնէն օր ճէնահը իւգէրինէ սէվգ իթմիյ աբը։

Ֆուլուն թարիգինի թաագիպ իսէլէք Պանիաբուցաաան հարազքէթ իթմիյ օլան իւք պիր Ժաբօն միւքրէգէ ասքերիյէսի Ռուսլարաան պազ մէգքելլար ալմազա մուվաֆֆագ օլաու, Ժաբօնլար Ուանճուլինկ վէ կանթօլրն կէչիսէրինի իչղալ իթաքքաէն օսնրա չիմաքի հալաէ Ֆուլչն մէգքելինաէն 27 վերօթ ճէնուպաա պուլունմագաա աբբլար։

Պանիաբուցանը 60 վերօթ չարգինաա վէ Թալյէհս նէհրի ալագալարընաան պիրի իւգէրինաէ քէնին Զին-Հէն-Զիրէն հարազքէթ իթմիյ օլան իքքինճի պիր Ժաբօն միւքրէգէի ասքերիյէսի Սրնինինթին իւլէ Ֆուլան թարբգի իւգէրինաէն չգմալա ազրու կէթմիյ աբը։ Պու միւքրէգէ ասխի Ռուսլարը Մաչիասաթա մէվգիլերէն կէրբյյէ չէքլմէկկի իճպար էյլէմիյ աբը։ Մազիասաթա մէվգեբ պիր չոգ չէօլլերէ մերքեզ օլմագ հասէզրլլե եհէմմբյլեթի հարզ աբը։ Պու նօգթասա պիրլէշմբյ եօլարաան պիրի Պանիաբուցա թարբգինէ միւնթեհի օլաուզբ ճրնէթլե պու վասքա իւլէ Ժաբօն միւքրրգէի ասքերիյերի սրասրնաա միւվասէլէ խաթթալրը թէէսիս իսիրմիյ օլուր։

Ֆուլունքն 25 քիլօմէթրօ ճէնուպզ չարգիսինաէ վագը Մայիասաթա մէվգրինաէն Ժաբօնլար իսթէրլեր իսէ իքքինճի միւքրէգէի ասքերիյէրինի Ֆուլունա ազրու իճրաի հարէքէաթ իտէն պիրինճի միւքրիգէ իւլէ պիրլէշթերիւէպիր. իսթէրլեր իսէ, իքքինճի միւքրիգէյի Թավարուհա իւգէրինէ սէվգ իտէպիր. Հունհօ նէհրի իւգերինաէ վէ Ֆուլնքն 20 վերօթ չարգիսինաէ պունլան Թաերուէ չէհրի Հունհօ վասիսի իլէ Ֆուլուն-Սինինթին Թարիգինէ հաքիմ աբը։ Պու սուրէթաէ իսէ ժէնէրալ Գուրօքաթքին օրաուսքնէն սօլ ճէնահը իհաթա իսիրմիյ օլանագ աբը։

Պունտան էվվել աէ եազլարբզբ վէճհլէ Ժաբօնլարքն մագսէտի Գուրօքաթքինի կէրիլէ չէքիլմէկէ մէճաբզար իվամէնէ վէ Վլասիվօսթօգ չէհրինին տաբլ Ռուս օրաուսբ իլէ օլան միւվասէլէթբ միւնգաթի օլաճագ պիր սուրէթաէ Ֆուզ, Սինիմին Բինկ միւվասէլէսինի իչղալ էյլէմէքաէն իպարէթ աբը։

Ժաբօնլարքն գայէթ միւսահա տրազի տախիլինաէ իճրաի հարէքէաթ իթմիկի մէյատանա աբը։ Պանիաբուցա—Ժաբօն վէ Չին— Հօ-Զէն վէ Սինչինթին մէվգելարբ արասրնաա քէտին օլան արազի Թալինկ տազլարընա իյալ իթմէքաէ աբը։ Պու սիսիլէնին զայլբճա տազլարբ 600 մէթրօ եիւքսէքլիկինաէ օլուպ, Սինչինթինին 25 վերօթ ճէնուպզնան, եանի Թալբինկինկ պօզազբնան պաչլարագ Շահէբոյա գասաբ միւմթաա օլմագաա աբբ։ Ժաբօնլար Թալինկ տազլարընը իքի նօգթասընը ալարլար։ չիմաի Հունհօ վասիսինէ տաղրու էնմէքաէ տիրլէր։

Բէթէրսպուրկաա ժէնէրալ Գուրօքաթքինին Մուգաէնի պօլիթմագա մէճազար օլաճազընա հիւքմ իտիյիյօր։ Ժաբօնլար տազ մուհարեգէլէրինաէ Ռուսլարտան գաթ գաթ ֆագլա պիր մէհարէթ վէ իսթիտատ իպարագ իթ մէքաէ աբը։ Ա-ժրան 11 բուսլրգ Ժաբօն թօբլարը Շահօ նէհրի իւգերինաէքի Ռուս մէվգբը վէ ալէխուսուս Բոթիլօթ թէբէսիրի գարը գապիը մուգավէմէթ պիր հալէ կէթրմէքաէ տիր։

Ռուսլարքն եէկեճանէ իւմիտի ժէնէրալ Գուրօքաթքինին օվատա, եանի Հունհու վասիսինաէ մուգապէլէթէն պիր հարէքէաթը թէարրուզիյէ իճրա իտէճէկինաէն իպարէթ աբը։ Մամաֆիհի Մուգաէնին պօչլալբմասընա տաբը օլան չտիալար՝ պիէտա կէօրիւնիյօր։

ԹՕՌԻՕ 4 մարտ.— Մանչուրիաէքի հարպ վագտալարը հագգընաա ըեսմի թէլէկրաֆնամէլերաէն պաչգա պիր իտագեր եօգ աբը։

90 քիլօմէթրօ ուզունլզբնաա պիր ճէպհէ իւգերինէ, Ժաբօնլար ատարը ֆատլիյէթ կէօսթերիյօրլար։ Պունընլա պէրապէր հիւճումը ումումինին սուրէթը գաթիյեաէ պաչլատաբզբ մալիւմ աէյել աբը։ Զին-Հօ-Զուն մուհարեպէտի նէթիճէսինաէ կէրի չէքիլմէկէ մէճազար օլմուշ օլան Ռուսլար Զուլիֆինկիամա թէհաչչիա էթմիկինաէն, օրտա պէօյիւք պիր մուհարեպէնին վուգուրնա ինթիզար օլունբյօր։

—Մարեչալ Օյամա չէքմէկէ պիր թէլէկրաֆնամէաէ, Ժաբօնլար Սին Մին Թին վէ Թայմինթինաէքի Ռուսմիքրէգէլերինի ատազթարգբը էսնատաէ, քիլլի էրզագ վէ եուլաֆ զապթ էթմէքլերինի պէյան էթմիյ աբը։

—Ժաբօնլար Ռուս մէվգելարընը պէօյիւք թօբլարա աթեշ էթմէքաէ տէվամ իտէյօրլար։ Ռուս մէվգելարընէն չոզ միւքէմմէլ սուրէթաէ թահքիմ իտիյիյ օլաբզբնաան, պունլարը ալմագ իչին ուսալը տաբրէսինաէ մուհարեբէ իճրա օլընմագ իյճագ իտիյօր։

Ժաբօն գարարկեահը ումումիսինաէն իչար օլընբյօր.

«Ռուսլար Տրնկ Զինկաէքի Ժաբօն գուվվէմի ատքերիյէսինէ գարշը տուրան գուվվէթինի միլթեմատիէն գուվվէթլեհարիյօր։ Թունկ Գուան Զանբն իքի միլ չարգընաաքի Ռուս մէվգիլերը Ժաբօնլար թարաֆքնաան իչղալ օլընմբյ աբը։ Հուն Հօ նէհրինին սաղ սահիլինաէ Ռուսլար Զէնչեարաօ հիվարընաաքի մէվգիէ միլթեգապիլ պիր հիւճումտա պուլունմբյլար աբը։ Ժաբօնլար Զանկիան վէ Սուգանկթայտաքի Ռուսլարը մէվգելրընաան չեգարմբյլար աբը։»

ԲԷԹԵՐՍԳՈՒՐԿ.—Ժէնէրալ Գուրօքաթքին 2 մարտ թարիխիլէ ատթիտէքի թէլէկրաֆը չէքմիյ աբր։

«Պու կիւն ատաթ 3-է պիր Ռուս միւքրիգէսի Սանկինբունին 4 վերօթ չարգընաա պիր քէօյաէն չրգար իքքէն Ժաբօնլար թարաֆքնաան թօբա թաթբլմբյ աբը։ Օնրատան Ժաբօնլար մէկգիւր միւքրիգէ իւգերինէ իւրիւմբյլեր իսէ աէ պիլ ալերէ տուրմաղա մէճազար օլմբյլար աբը։ Տիւման պու կիւն չիտաէթլի սուրէթաէ թէճավիւգաթաա պուլընբզ, Շահէբու վէ Լինճաոթունտա պուլընան ազ միւնթէհայի ճէնահմբզբզ չէվերմէք իսթէմիյ աբը։

«Ժաբօնլար չիտաէթլի թօբ ատթէչինաէն օնրա միւքերրերէն Ռուս մէվգիլերինին իւգերինէ հիւճում իթմիրեր իսէաէ, զայեաթ վերտիրիլերէք հիւճումլարը պէրթարաֆ իտիլտի։

«Ժաբօնլար Արկօա-Գանճալիգանաէքի Ռուս խաթթքնը թօբա թաւթմագաա աէվամ իթմիյլեր աբր։ Ժաբօնլար կօթօլինաէքի Ռուս մէվգիինէ հիւճում իտուպ պիր սբրա մէթերիյ ալմբյլար իսէ աէ, Ռուսլար միւթեգապիլէն հիւճում իտուպ մէթերիսլերի կերի ալմբյլար աբը։ Լաքին մէթերիսլեր խարապ օլաբզբնաան, պիր միւտաէթ օնրա Ռուսլար օրաուսբնը պօչթաթբլար։ Պու կիւն Ժաբօնլար սօլ միւնթէհայի ճէնահմբզբի միւքրիգէմիգ իւգերինէ չիտաէթլի հիւճումլարտա պուլընմբյլ աբը։ Կէօյիւս կէօյիւսէ վուգու պուլան պիր մուհարեպէտէն օնրա, միւքրիգէմիգ էկի մէվգիինէ չէքիլմիյ տիր։ Մուախիրեն Ռուս միւքրիգէսի աէ Ժաբօնլարքն պիր հիւճումը միւթեգապի իճրա իտուպ, Ժաբօնլարը կէրիյէ սիւրմիյ, վէ ճիվարտաքի պիր տաղրն թէէսինաէ եէրլէշմիյ տիր։ Գօտարագ քէօյիւ ճիվարընտաքի միւքրիգէմիգ Ժաբօնլարքն պէչ տէքա իճրա իթարքէրի հիւճումը պէրթարաֆ իթարքաէն օնրա, քէնտիսի թէճավիւգի հարէքէաթա պաչլմբյ աբը։»

Գուրօքաթքին 3 մարտ թարիխի իւլէ աէ չու թէլէկրաֆնամէյի չէքմբյ տիր։

«Մալինբու վէ ճիվարընտաքի քէօյերաէ եէրլէշմիյ օլան Ժաբօնլարտա գարշը տիւն ազչամ պաչլատբզմբզ թէճավուգի հարէքէաթա պու կիւն տախի տէվամ օլընմբյ աբը։

«Այնը զէմանտա Մուգաէնէ գուվվէի իմտատիւլ կէլտի։ Պու կիւն ճէպհէտեքի մէվգիլերիմիզին իւգերինէ պիր հիւճում վուգու պուլաու։ Ժաբօնլար չիտաէթլի թօբ ատթէչինաէ տէվամ իտիյօր։ Պու սապահ Ժաբօնլար Եանսինթաան վէ Գանճալիգան ճիվարընտա պուլընան Ռուս օրաուսբնէն սօն միւնթէհայի ճէնահընտա հիւճում իթմիյ տիր։ Պու սուրէթլե Ժաբօնլար օրտա իւչինճի աէքա հիւճում իթմիյ օլյորլար։ Սօն հիւճումտա 20 թաղուր Ժաբօն ասքերի իչթիրաք իթմիյ աբը։

«Պունընա պէրապէր, պու հիւճում տախի տուչմանա գայիթ վերտիրերէք պէրթարաֆ իտիլմիյ տիր։ Օ ճիվար գօմանտանընքն կէօնտէրտիկի ըտրօրա նազարէն, օրտա Ժաբօնլար պիր չոգ նազ պրագմբզար աբը։ Զոգ եէրտէ ուինկիւ մուհարեպէտի վուգու պուլմուշ աբը։ Պու սապահ Ժաբօնլար կօթօլին կէչիտիրէ իքքինճի աէքա հիւճում իթմիրեր իսէաէ, պու հիւճում տախի պէրթարաֆ իտիլմիյ տիր։ Մէվգիի մէզքիւրե սազ ճէնահտան հիւճում իտէն Ժաբօն ասասքիրինին իւլերի սընրքբը թէեշքիլ իտէն էքրատա Զէմբզարտաքի նամ Ռուս ալայը իւնիֆօրմասընը կիյմիյ իտի։

«Ժաբօնլար օրտայա իչինճի պիր հիւճում տատա իճրա իթմիյլեր իսէ աէ, պու հիւճում տախի ըէտա իտիլմիյ տիր։

«Ժաբօնլար սօն հիւճումտա Ռուս մէվգելերինէ 200 մէթրօ եազլամբզար պունը։ Սօլ ճէնահմբզբտա պունլան պիր միւքրիգէ իւգերինէ Ժաբօնլար ատատիլալրնատաթ 9տա, վէ էօյլեաէն սօնրա ատաթ 3-է վէ 5-է իչ աէքա հիւճում իթմիյլեր տիր։ Պախուսուսա սօն հիւճում զայէթ չիտաէթլի օլաբզ, պիր սիւնկիւ մուհարեպէսինի ինթահ իթմիյ տիր։ Պունընա պէրապէր Ժաբօնլար ըիւճաթ իթմիյլեր։ 71-ինճի ֆբրքա երքանը հարպ ըէսի ժէնէրալ Խրիսթօվսքի եարալանմբյ իսէ աէ, մէվգբինի պրագմամբյ աբը։ Սօլ ճէնահմբզբտաքի միւքրիգէ ֆէվգելատե ճէտարթ կէօսթերմիյլեր տիր։»

—Ահվալը հարպ հագգընաա մուգարբերթաա պուլունմագ իւզրե, Ջարքն բիյատէթլերի ալթընաա ազա օլունան մէճիսը հարպտա հարպիլէ նազբբը ժէնէրալ Սախարօֆ իլե ժէնէրալ Ցրակսմրօֆ վէ ժէնէրալ Բոպ հազբբ պուլունմբյլար աբը։

—Ռուսիա խանէճանը իմբերթաօրիսի երքանընտան պիրի պու կիւն եօլրնէնէն սօնրա իճրա էյլեմիկի պիր միւլագաթ էսնասրնաա, Ժաբօնլարքն պիրի պիրի արգասրնա գազանաբգլարը մուվաֆֆագյաթ իլե մուհարեպէի հազբրէի գաթի պիր աէրէճէյէ կէթիրմիքլերինի պէյան էյլէմիյ աբը։ Պու իսէ ժէնէրալ Գուրօքաթքինին զայէթ միւչքիլ պիր մէվգբտա պուլունաբզբնը կէօսթերիյօր։

* * *

ՍՕՆ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷԼԷՐ

«Նայէ Ֆրայէ Բրէսէ»ՆԷՆ 4 մարտ նիւսխէնինաէն,

Մէյատան մուհարեպէսի քէմալը չիտաէթլե տէվամ իտիյօր։ Հէնուզ գաթի պիր նէթիճէ հաբլ օլամաբ։ Շու ատաթա գատար վիւրուա իտէն թէլէկրաֆնամէլերէ նազարէն, ումումի տնվալտա տիւնքի կիւնաէն պէրու պիր թէպէտաիւ վուգուա կէլմէմիյ տիր։ Մերքեզատ, հէր իքի թարաֆ էճպհէլերի գարշը գարշլատա պուլընբյօրլար։ Պանիաբուցանը չիմալը չարգիսինաէ ատաղլարտա պուլընան Ժաբօն միւքրիգէլերի Հուն-Հօ վասիսինէ տաղրու իլերլէյօրլար։ Պէօյիւք մուհարեպէլեր չբմէնաբֆեր խաթթքնը զարպընտա վէ նէհիր վասիսինաէ վուգու պուլմբյ աբը։ Նէհիրլեր հէնուզ ատնմագտա պուլընբզբնան հարէքէաթը տաբերիյէյ միմանտաբ իտէմէյօր։ Պու մանթբգտտա իքի պէօյիւք օրտու մէվգուա աբը։ Հուն-Հօ նէհրի իւլէ ը էնաբֆեր խաթթը տրատրնտա իքքինճի Մանչուրի օրտուսը գարշուսրնտա ժէնէրալ Օգու պուլընբյօր։ Հուն-Հօ նէհրինին չիմալընտա վէ Մուգաէնին զարպընտա Սալինբուտա, տալէզբ իհթիմալը կէօրէ ժէնէրալ Նօճինին գօմանտատրնտա պուլընան Ժաբօն թէարրուզ օրտուսը Ռուս իհթիեաթը ումումիսի գարշբբնտա տուրմբյ աբը։

Պու իքի օրտուտան չբմէնաբֆեր խաթթքնը զարպընտա պուլընան պիրինճիսի, զալիպտա Ռուսլարքն ճէնահ իսթինտա նօգթալարքնը թէչքիլ իտէն Սինգայ իւլ Լինչիրու տրատրնտաքի միւթահգիմ մէվգիլերի գարշբբնտա մուհարեպ իտիյօր։

Ժաբօնլարքն Ռուս ճէպհէսինին եարբզ կէշտիքլերինէ տաբր պիր ըիվալեթ չբգմբյ, վէ պու ըիվալեթ հէնուզ թէէյյիտա իթմէմիյ իսէ աէ, էկեր տահիհ իսէ պու մուվաֆֆագբյեթին էն գիյատ իչղալ մէվգիտ ելտե իտիլմիյ օլմասը միւհթէմէլ տիր։ Պու թագտիրտաէ, Ռուսլար իչին, եանի իքքինճի Մանչուրի օրտուսը իչին Մուգաէն իւգերինէ չէքիլմէք մէճազարի օլաուզբնան, պու սուրէթաէ Շահտատաքի օրտու իւլէ Մուգաէնին զարպընտա վէ Ժաբօն թէարրուզ ֆբրգալարընը գարշբբնտա պուլընան Ռուս իհթիյաթը արասրնտա կէնիշ պիր պօլբգ ազբմբզ աէմէք օլուր։ Իմամ իքքինճի Մանչուրի օրտուսը հագիդաթէն Մուգաէնին չբմալընտաքի թէեբէլեր իւգերինէ չէքիլճէճք օլուրտա, հիչ օլմազտա, Օգու օրտուսընը պիր գբսմը Ռուս իհթիյաթլարընը սօլ ճէնահընը իհաթա իտէճէք, վէ Նօճի օրտուսը իւլէ պիրիրքաէ Ռուսլարը ռիճաթա մէճազարը իտէպիլճէճք աբր։ Մէգքիւր իհթիյաթ օրտուսը իչին պիր թէհլիքէ եօգ աբը, չիմքի պիր մուհարեպէի գաթիյեաէն ատգընմագ իչին իգթիզա իտէն զէմանտա մալիք աբը։

* * *

ՄՈՒՀԱՐԷՊԻ ՎԷ ԳՈՒՐՕԲԱՔԻՆ

Պիր Ինկիլիզ կազէթասընտա օ. գունմբյ աբը.

«Բէթերսպուրկտա պէօյիւք ալիքլեր պէօյիւք պիր ատարբզբզբգա պիր մուզաֆֆերիյէթ պէքլեյօրլար։ Լաքին հարպ մէյատանընտան ալընան խապերլերը, պիր մուզաֆֆերիյէթ աէյել, Ռուսլարքն չիմալիլ գատար կէօրալիքլերի մազլուպիէթլերաէն ատահ ազբբ պիր մազլուպիէթ ալիչար օլաճագլարը կէօսթերիյօր։ Ռուս օրաուսընն սախլեագբ պաչ գօմանտանը իւլէ ալիկեր կելեէճէք մարտ 1/14-է իթիպարէն գուբօնլարքն իւգերինէ թարին օլունան չէհրլերէտ թէէտիյէ օլունճաագբ թահվիլաթը մէգքիւրէ համիլերինէ իւլան օլունբը։

* * *

1905 մարտ 1/14-է իթիպարէն Իւնիֆյէյ թահվիլաթընը 3 նուսէրօլը գուբօնը իւգերինէ 100-է 2 ֆիկ վէ պու ֆիքրէն 1905 ապրիլ 1/14է գատար մէգքիւր գուբօն իւգերինաէ թարին օլունան չէհրլերաէ վէ մէգքիւր թարիխաէն սօնրա եալընը Տէրսաաէթաէ թէէտիյէ օլունճագը Տուլունը Ումումիյէ Մէճլիսը իտարէսի թարաֆքնաան ճիւմլեյէ իլան օլունբը։ 5—4

* * *

Մանեաս կէօրիս ատաբ սէմէք հագգը կելեէճէք 1321 սէնէսի մարտը իպրահիմասընտան իթիպարէն 4 սէնէ միւատէթլե իհալե օլունմագ իւզրե մէվգբի միւզայէտէյ վագ իսիրմիշ օլաուզբնաան, թալիպ օլանլարը՝ թէէմիմաթը իւլե պերլեթաէ Տէրսաաէթաէ Պալբգխանե վէ Թուզ նէզարէթը ալիսէրինէ, վէ Պրուսա վէ Պանաբբմաա Տուլունը Ումումիյէ իտարէլերինէ միւրաճաաթ էթմէլերի իլան օլընբը։ 4—4

14/27 փետր. 1905 Տէրսաաէթ

* * *

Պրուսա հարիբ ատրիթթաալիմի կելեէճէք 1321 սէնէսի սերալերի իչիւն սէնէի մէրգաւմէ մարաընդն 30ընը չարշենպիի կիւնիւ քիւչաա օլունճագ, վէ պերվէճհը ղիւր չէրթիթ թէվֆիգէն պիւիմթիհան թալեպէ գազալ օլունճագ աբբ։ Նէօլսէք, ատրիթթաալիմը մէգքիւրե կէրմէք իսթէյէնէր՝ իսթիտանամէյերինի չիմտանէն ատրիթթաալիմը մէգքիւր միւսրիրիթինէ կէօնտէրմէյերը, վէ եէվմը մէգքիւրաե ատաթ 2 ռատաէյերինաէ թէգքերէի Օսմանիյէյիլէ մէրճի ատիանան ալճագլարը հիւանը հալ չահատէթնամէյերի պէրատերերինաէ օլարագ, պիզզթ ատրիթթաալիմաէ հազբբ պուլունմաբ, վէ միւրճաաթ իտէէքքյերէն սինին 18-է ալաղը պուլունալարը գազալ օլունմայճաաղը կէպի, իմթիհանա ատթել օլանագլարը ատթի՝ մէմալիքը Շահանէաէ թէքելիւմ օլունան լիճանլարտան պիրիալ քիթատէթ վէ Թիւրքէ թէքելիւմ վէ իլը Գուսատա ալնա օլմաբը մէյրուա պուլունաբզբը, վէ իքքինճի սընրքի թալեպինին աէ քիզալիք սէնէի մէգքիւրե նիտանընքն Զինճի ճումտա էրթէսի կիւնու ատաթ 6 ռատաէյերինաէ ատրիթթաալիմաէիսպաթը վիճճատ իթմէլերի լազբմ կելեէճէկի իլան օլունուր։

25 քեան. ատեի 320 24—13

ԷՕՔՍԻԻՐԷՆԼԷՐԷ

ԳԱԹԹԱՆ ՀԱԳԳԸ ԷՔԷՐԷՍ

Էվրօպատան կէլէն գաթրան սուլարընրն քեաֆֆէտինէ էգէէր էքէթ միւրէճճահ օլուպ. Աթինա սէնայի սերկիսինաէն կիւմիւշ լիյագաթ մուաղեասընա մազհար օլմուշ աբը։ Թատամը լաթիֆ օլուպ, միյաէլի գատթրէն պօզմագ։

Մէշհուր Օսմանլը վէ էճնէպի Թապիպլէրին մազհարը թագտիրի օլաբզր կիպի, էգճիւմէ միւթէվէֆա տօթթր Ֆորատանճեան էֆ.նէն թագտիրնամէսիյէ բրիճճանիյէթի թատագ օլբէլյոր։

Իչիլէճէք սու աէրունինէ պիր գանվէ գաշբզբ աթբլաբգատա, պուլաբզ խասթալբզլարտան վբզայէ վէ մուհաֆազա խաէր։

Կէօլիս նէգլէլէրինէ, էօքսիրիբլէրէ, էնֆլուէնցայա, պրօնլիթլերէ, նէֆէս տարլբզընա, վէրէմին պաչլանկբնլարընա, աէրի խասթալբզլարընա վէ իտարտ եօլբ բահաթսբզլբզընա ֆիտէպպախ աբը։

Սթանպօլբն պիճիսմէ մէչհուր աէբօ վէ էճզահանէլէրինաէ պուլբնբը։

Սթանպօլտա ֆիյաթը 5 ղրուշ աբբ։ 50—11

ժէնէրալտրը արասընտա վուգուա կէլմէյ օլան էյնթիլիֆլար իւգունաէն ատաչարը զատֆ օլմբյ աբբ։ Գուրօքաթքինին մէվգիի աէ գուվվէթլի աէյել աբը, չունքի հէր տահմ կէրի չազբրտաճագը պէօյլենիյօր։ Պէօյիւք տիւգլեր Գուրօքաթքինի սէվմէքլերինաէն, բազար կիւնիւ Զարքն բիյատէթի ալթընտա իճթիմա իտէն պիր մէճիսը հարպտա պու ժէնէրալը իգթիտարբզ օլարզընը իտատա էթթիլեր։»

Տիկէր պիր ինկիլիզ կազէթասը ատաթյօր քի, «բչինաէ էնթիլիֆ զուհուր իթմէյ օլան պիր խաաէ նասբլ գամմ ատուրատագ իոե, Ռուսիատա՝ գուվվէթլի պիրլեչմէյ վէ միւսթեգիլ պիր միլլէթ գարշը պէօյիւք պիր մուհարեպէյէ կիրիչմէմէ, պատուսուսօքի էհալիսինին չոզը պու մուհարեպէյէ չիտաէթլե գարշը պուլընաճագ օլուրտա։»

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Խազինէի ճելիլէ Մալիլ հուգուգ մուչավիրլիկի թահսիլաթ գալէմի միւսեվվիսլերինաէն բրի. Մուսթաֆա պէյ ալ ալիսէ բրիթպէտի թէվֆէ.

Նուֆուս իտարէի ումումիյէսի միւսիր մուավինլիկինէ՝ ճէպելը Ղարպի թահրիրաթ միւսթրլիկինաէն միւնֆասլ բրի. Ահմէտ Բէթիդ պէյ,

Պէնկազի սանճաղը մուհասէպէճիլիկինէ՝ Մէճիտը Մալիյէ գալէմի միմեյիզերինաէն իդզ. Նազիմ պէյ Թալին,

Գոնթէմանի վիլայէթինաէ Պոլու նահիպլիկի՝ Թօգատ նահիպ էսպագը մէքթէմ. Մահմուտ Մազհար էֆ.յէ, Սիվաս վիլայէթինաէ Քէօբրու նահիպլիկի՝ Քէպան Մաաէնի նահիպ սապրգ Օսման Նաբրի էֆ.յէ, Հալեպ վիլայէթինաէ Գիլան նահիպլիկի՝ Պաղբճիպալ նահիպ սապրգը Մէհմէտ Թէվֆիգ էֆ.յէ Թէֆվէզ պալբրալմբզ աբբ։

ՆԻՇԱՆ

Մէքթէպը Բալպպիյէի Շահանէ պագթերիօլօժի մուալիմ մուավինի մերիլիվ սատտ. Արիսթիտ բալյա 1ինճի վէ Մաթպուատը Էնենպիյէ գալէմի էվրագ միւսերի իզզ. Մաքսուա Օնճիկ պէյէ Յիլինճի բիւթպէտաէն Մէճիտի Նիշանը զիշանլարը,

Թօքհանէի Ամիրե Սէնայի ալալբը գօմանտանը վէ Թօք վէ Թիֆէնք ֆապրիգաի Հիմայունլարը մէմուրը Ֆէրիդ սատտ. Ահմէտ բալա հազբէթլերինին զէվճէտի իֆֆ. հանբմա Զինճի բիւթպէտաէն Շէֆֆատաթ Նիշանը Հիմայանը ինտան պալբրալմբզ աբբ։

ԳՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷ

ՍԷՐՄԱՑԷ 250,000,000 ՖՐԱՆԳ

1905 ՕՈՒՏՎԱՐ 31 ԹԱՐԻԽԻՆՏԷՌԻ ՊԻԼԱՆԶՕՍԸ ՏԸՐ.

ՄԱԹԼՈՒՊԱԹ	Ֆրանգ	Մթ.
Սանդղատա վէ պանգալարատա նուգուտա	137,920,726	47
Սանդղատա պուլընան սէնամթ.	1,080,979,006	87
Բբրօր	523,241,057	79
Հիսապը Ճարի	477,374,874	85
Հիսաբ վէ պօնօ վէ.թահվիլաթի վէ էհամ	7,281,897	73
Եմիլաբը ատթիգա) 30,000,000 Եմիլաբը ճէտիսէ) 7,000,000	37,000,000	»
Եմիլ իւզերինէ ատչլան հիսապլար	11,479,212	97
Եէքիւն	2,275,276,776	68

ՏՈՒՅՈՒՆԱԹ	Ֆրանգ	Մթ.
Տեբօզիթօ վէ ատչգ պօնօլար	774,937,742	05
Հիսապը Ճարի	921,474,620	52
Գապուլ օլունան բօլեցալար	99,250,700	57
Վասաէի մուայյէնէ իլե սեբօզիթօ վէ պօնօլար	42,246,991	28
Եմի իւզերինէ ատչլան հիսապլար	87,366,722	26
Իհթիյաթ ատչէսի	100,000,000	»
Սերմայէ	250,000,000	»
Եէքիւն	2,275,276,776	68

Ալընան մութապգդ օլատաղ թասսիֆ օլունբը։

Միւտիրը ումումի Ա. ՄԱԶԷՐԻ

ՏՈՒՅՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷ

100-է է ֆիֆզի Բրիօրիթ Օսմանլը թահվիլաթընը 1905 մարտ 1/14-է վասէի խիթամ պուլան 29 նումէրօլը գուբօն իլե, 1905 փետր. 1/14 քէչիսէինաէ ամօրթի խալէնլերէն պէտեւլերի՝

կելեէճէք մարտ 1/14-է իթիպարէն գուբօնլարքն իւգերինաէ թարին օլունան չէհրլերաէ թէէտիյէ օլունճագը թահվիլաթը մէգքիւրէ համիլերինէ իւլան օլունբը։

* * *

1905 մարտ 1/14-է իթիպարէն Իւնիֆյէյ թահվիլաթընը 3 նուսէրօլը գուբօնը իւգերինէ 100-է 2 ֆիկ վէ պու ֆիքրէն 1905 ապրիլ 1/14է գատար մէգքիւր գուբօն իւգերինաէ թարին օլունան չէհրլերաէ վէ մէգքիւր թարիխաէն սօնրա եալընը Տէրսաաէթաէ թէէտիյէ օլունճագը Տուլունը Ումումիյէ Մէճլիսը իտարէսի թարաֆքնաան ճիւմլեյէ իլան օլունբը։ 5—4

* * *

Մանեաս կէօրիս ատաբ սէմէք հագգը կելեէճէք 1321 սէնէսի մարտը իպրահիմասընտան իթիպարէն 4 սէնէ միւատէթլե իհալե օլունմագ իւզրե մէվգբի միւզայէտէյ վագ իսիրմիշ օլաուզբնաան, թալիպ օլանլարը՝ թէէմիմաթը իւլե պերլեթաէ Տէրսաաէթաէ Պալբգխանե վէ Թուզ նէզարէթը ալիսէրինէ, վէ Պրուսա վէ Պանաբբմաա Տուլունը Ումումիյէ իտարէլերինէ միւրաճաաթ էթմէլերի իլան օլընբը։ 4—4

14/27 փետր. 1905 Տէրսաաէթ

* * *

Պրուսա հարիբ ատրիթթաալիմի կելեէճէք 1321 սէնէսի սերալերի իչիւն սէնէի մէրգաւմէ մարաընդն 30ընը չարշենպիի կիւնիւ քիւչաա օլունճագ, վէ պերվէճհը ղիւր չէրթիթ թէվֆիգէն պիւիմթիհան թալեպէ գազալ օլունճագ աբբ։ Նէօլսէք, ատրիթթաալիմը մէգքիւրե կէրմէք իսթէյէնէր՝ իսթիտանամէյերինի չիմտանէն ատրիթթաալիմը մէգքիւր միւսրիրիթինէ կէօնտէրմէյերը, վէ եէվմը մէգքիւրաե ատաթ 2 ռատաէյերինաէ թէգքերէի Օսմանիյէյիլէ մէրճի ատիանան ալճագլարը հիւանը հալ չահատէթնամէյերի պէրատերերինաէ օլարագ, պիզզթ ատրիթթաալիմաէ հազբբ պուլունմաբ, վէ միւրճաաթ իտէէքքյերէն սինին 18-է ալաղը պուլունալար

ԹԻՒՃԱՌԻՑԷ

ՏԷՐՍԱՆՑԷՔ
ԹԻՃԱՐԷԹ ԲԻԱՑԱՍԸ

ՊՈՒ ԿԻՒՆԳԻ — Բարա

Պրէմէնի պէյազ	օգգաբը	38½-39
Իքինճի »	»	37½-38
Մախլութ	»	35 -36½
Զավասրը	»	32 -34
Սէրթ պիրինճի	»	35 -36
» օրթա	»	33 -34

Պու կիւն 8 վակօն Անատօլու պուղազը վիւրու